



# INFO TRAFIC TRAVAUX



## GUIDE HORAIRES

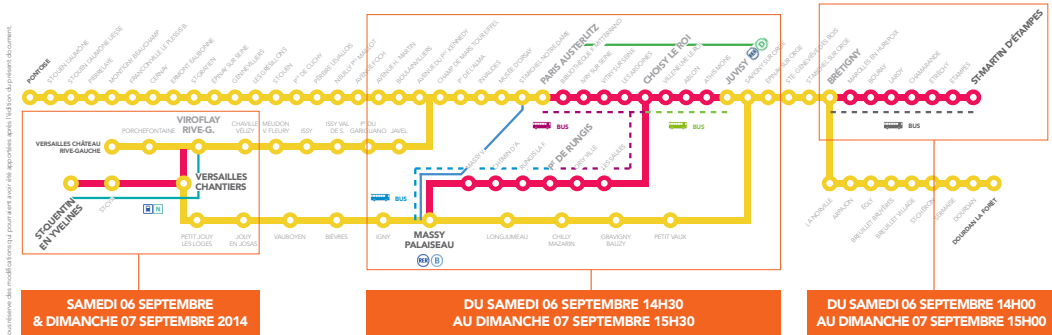
### SAMEDI 6 ET DIMANCHE 7 SEPTEMBRE 2014

En raison du remplacement de voies entre Bibliothèque François Mitterrand et Ivry sur Seine, de remplacement d'un aiguillage à Etampes, et de travaux d'aménagement de la gare de Versailles Chantiers, la circulation des trains est interrompue sur les axes suivants :

SAINT QUENTIN EN YVELINES SAINT MARTIN D'ETAMPES

PARIS AUSTERLITZ MASSY PALAISEAU

PARIS AUSTERLITZ JUVISY



SNCF TRANSILIEN VOUS REMERCIE DE VOTRE COMPRÉHENSION.

- **sur [transilien.com](http://transilien.com)**
- **service SMS**  
Horaires en temps réel. Taper le nom de votre gare et envoyer au **4 10 20** (0,05€ par envoi + prix d'un sms)
- **appli transilien**  
gratuit sur App Store et Play Store.
- **transilien.mobi**  
Horaires des trains et des noctilien en temps réel sur votre mobile.
- **SNCF LA RADIO**  
Radio d'info trafic mobile. Un point trafic toutes les 15 minutes, depuis l'application **SNCFDIRECT** sur smartphone et tous les sites internet SNCF.



8252986 533 000 640 - SNCF - Commande client France SNC - 11/13/14 - Horaires et services voyageurs - Au service de vos déplacements, nous sommes à votre disposition.

**SAMEDI 6 SEPTEMBRE ET DIMANCHE 7 SEPTEMBRE 2014**

**SAINT QUENTIN EN YVELINES < > CHAVILLE VELIZY  
BRÉTIGNY < > SAINT MARTIN D'ÉTAMPES**

- Interruption totale des circulations, dans les deux sens, entre **Saint Quentin en Yvelines** et **Chaville Vélizy**, le samedi et le dimanche durant tout le service.
- Interruption totale des circulations, dans les deux sens, entre **Brétigny** et **Saint Martin d'Etampes**, le samedi à partir de 14h00 jusqu'au dimanche 15h00.

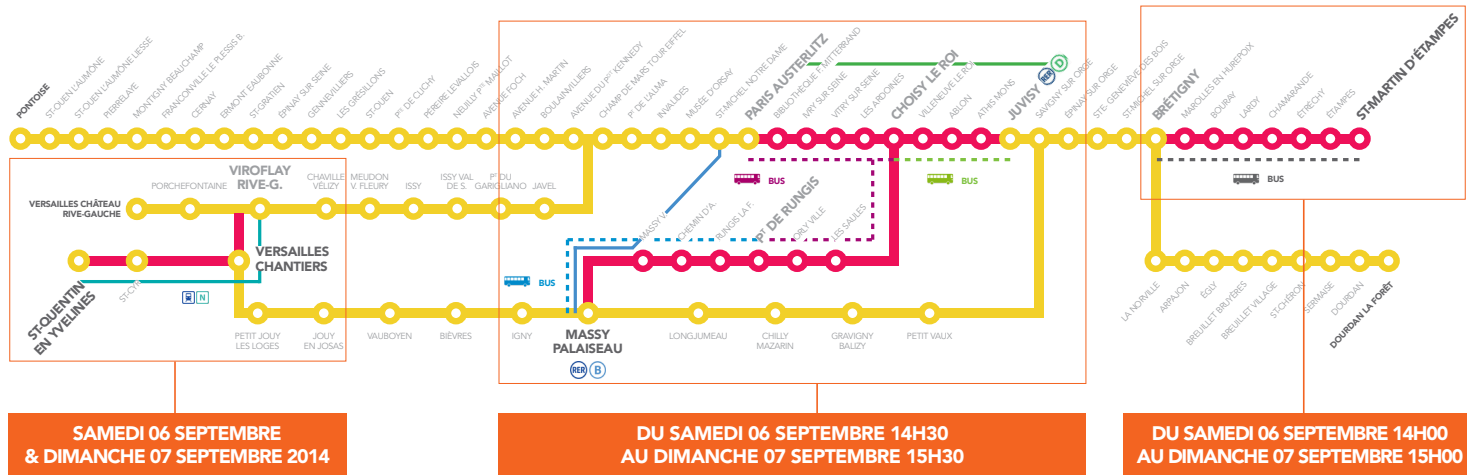
**PARIS AUSTERLITZ < > PONT DE RUNGIS Aéroport d'Orly < > MASSY PALAISEAU  
PARIS AUSTERLITZ < > JUVISY**

- Interruption des circulations dans les deux sens, entre **Paris Austerlitz** et **Juvisy**, et entre **Paris Austerlitz** et **Massy Palaiseau**, le samedi à partir de 14h30 jusqu'au dimanche 15h30.



# SCHÉMAS SUBSTITUTION

## SAMEDI 06 SEPTEMBRE ET DIMANCHE 7 SEPTEMBRE 2014



## SAINT QUENTIN EN YVELINES <=> CHAVILLE VELIZY

### ➤ SAMEDI 6 ET DIMANCHE 7 SEPTEMBRE, TOUTE LA JOURNÉE

Pour les gares de Versailles Chantiers, Saint-Cyr et Saint-Quentin en Yvelines, veuillez emprunter les trains de la ligne **N** (Paris Montparnasse).

## PARIS AUSTERLITZ <=> PONT DE RUNGIS Aéroport d'Orly <=> MASSY PALAISEAU PARIS AUSTERLITZ <=> JUVISY

### ➤ DU SAMEDI 6 SEPTEMBRE À PARTIR DE 14H30 AU DIMANCHE 7 SEPTEMBRE

Entre **Paris** et les gares de :

- Bibliothèque François Mitterrand
- Ivry-sur-Seine
- Vitry-sur-Seine
- Les Ardoines
- Choisy-le-Roi
- Les Saules
- Orly-Ville
- Pont de Rungis-Aéroport d'Orly

➤ Desserte par bus toutes les 10 minutes.

Horaires des bus de remplacement en page 6 et 7

Entre **Paris** et les gares de :

- Massy-Palaiseau
- Massy-Verrières
- Chemin d'Antony
- Rungis-la-Fraternelle
- Pont de Rungis - Aéroport d'Orly

➤ Emprunter le **RER B** jusqu'à Massy-Palaiseau, puis desserte par bus toutes les 20 minutes.

Horaires des bus de remplacement en page 8

Entre **Paris** et les gares de :

- Juvisy-sur-Orge
- Athis-Mons
- Ablon
- Villeneuve-le-Roi
- Choisy-le-Roi

➤ Emprunter le **RER D** jusqu'à Juvisy, puis desserte par bus toutes les 10 minutes.

Horaires des bus de remplacement en page 9

BRÉTIGNY



SAINT MARTIN D'ÉTAMPES

Entre **Paris** et les gares de :

- Marolles-en Hurepoix
- Bouray
- Lardy
- Chamarande
- Étréchy
- Étampes
- Saint-Martin-d'Étampes

↗ Emprunter le  jusqu'à Juvisy, puis le  jusqu'à Brétigny, puis desserte par bus toutes les 30 minutes.

Horaires des bus de remplacement en page 10 et 11

# PARIS AUSTERLITZ



# PONT DE RUNGIS AÉROPORT D'ORLY





## SAMEDI









	MONA								
<b>Paris Austerlitz</b>	14:12	14:30	14:40	14:50	15:00	15:10	15:20	départ toutes les 10 minutes jusqu'à 00h30	00:30
Bibliothèque F. Mitterrand	14:15	14:35	14:45	14:55	15:05	15:15	15:25		00:35
Ivry/Seine	14:19	14:43	14:53	15:03	15:13	15:23	15:33		00:43
Vitry/Seine	14:21	14:48	14:58	15:08	15:18	15:28	15:38		00:48
Les Ardoines	14:24	14:53	15:03	15:13	15:23	15:33	15:43		00:53
Choisy le Roi	14:27	14:58	15:08	15:18	15:28	15:38	15:48		00:58
Les Saules	14:31	15:05	15:15	15:25	15:35	15:45	15:55		01:05
Orly Ville	14:33	15:10	15:20	15:30	15:40	15:50	16:00		01:10
<b>Pont de Rungis - Aéroport d'Orly</b>	14:37	15:17	15:27	15:37	15:47	15:57	16:07		01:17

## DIMANCHE

									MONA
<b>Paris Austerlitz</b>	05:00	05:10	05:20	05:30	05:40	05:50	départ toutes les 10 minutes jusqu'à 13h30	13:30	13:42
Bibliothèque F. Mitterrand	05:05	05:15	05:25	05:35	05:45	05:55		13:35	13:45
Ivry/Seine	05:13	05:23	05:33	05:43	05:53	06:03		13:43	13:49
Vitry/Seine	05:18	05:28	05:38	05:48	05:58	06:08		13:48	13:51
Les Ardoines	05:23	05:33	05:43	05:53	06:03	06:13		13:53	13:54
Choisy le Roi	05:28	05:38	05:48	05:58	06:08	06:18		13:58	13:57
Les Saules	05:35	05:45	05:55	06:05	06:15	06:25		14:05	14:01
Orly Ville	05:40	05:50	06:00	06:10	06:20	06:30		14:10	14:03
<b>Pont de Rungis - Aéroport d'Orly</b>	05:47	05:57	06:07	06:17	06:27	06:37		14:17	14:07

# PONT DE RUNGIS AÉROPORT D'ORLY ➤ PARIS AUSTERLITZ

SAMEDI									
	GOTA								
<b>Pont de Rungis - Aéroport d'Orly</b>	14:08	14:20	14:30	14:40	14:50	15:00	15:10	départ toutes les 10 minutes jusqu'à 23h40	23:40
Orly	14:12	14:27	14:37	14:47	14:57	15:07	15:17		23:47
Les Saules	14:15	14:33	14:43	14:53	15:03	15:13	15:23		23:53
Choisy le Roi	14:19	14:39	14:49	14:59	15:09	15:19	15:29		23:59
Les Ardoines	14:22	14:44	14:54	15:04	15:14	15:24	15:34		00:04
Vitry/Seine	14:25	14:49	14:59	15:09	15:19	15:29	15:39		00:09
Ivry/Seine	14:28	14:54	15:04	15:14	15:24	15:34	15:44		00:14
Bibliothèque F. Mitterrand	14:31	15:02	15:12	15:22	15:32	15:42	15:52		00:22
<b>Paris Austerlitz</b>	14:34	15:07	15:17	15:27	15:37	15:47	15:57		00:27

DIMANCHE									
									GOTA
<b>Pont de Rungis - Aéroport d'Orly</b>	04:50	05:00	05:10	05:20	05:30	05:40	départ toutes les 10 minutes jusqu'à 14h30	14:30	14:38
Orly	04:57	05:07	05:17	05:27	05:37	05:47		14:37	14:42
Les Saules	05:03	05:12	05:22	05:32	05:42	05:53		14:43	14:45
Choisy le Roi	05:09	05:19	05:29	05:39	05:49	05:59		14:49	14:49
Les Ardoines	05:14	05:24	05:34	05:44	05:54	06:04		14:54	14:52
Vitry/Seine	05:19	05:29	05:39	05:49	05:59	06:09		14:59	14:55
Ivry/Seine	05:24	05:34	05:44	05:54	06:04	06:14		15:04	14:58
Bibliothèque F. Mitterrand	05:32	05:42	05:52	06:02	06:12	06:22		15:12	15:01
<b>Paris Austerlitz</b>	05:37	05:47	05:57	06:07	06:17	06:27		15:17	15:04

## PONT DE RUNGIS AÉROPORT D'ORLY ➤ MASSY PALAISEAU

	SAMEDI						DIMANCHE					
	MONA											MONA
<b>Pont-de-Rungis-Aéroport-d'Orly</b>	14:37	15:20	15:40	16:00	départ toutes les 20 minutes jusqu'à 22h20	22:20	05:20	05:40	06:00	départ toutes les 20 minutes jusqu'à 13h40	13:40	14:07
Rungis-la-Fraternelle	14:40	15:29	15:49	16:09		22:29	05:29	05:49	06:09		13:49	14:10
Chemin-d'Antony	14:44	15:44	16:04	16:24		22:44	05:44	06:04	06:24		14:04	14:14
Massy-Verrières	14:47	15:54	16:14	16:34		22:54	05:54	06:14	06:34		14:14	14:17
<b>Massy-Palaiseau</b>	14:51	16:00	16:20	16:40		23:00	06:00	06:20	06:40		14:20	14:21

## MASSY PALAISEAU ➤ PONT DE RUNGIS AÉROPORT D'ORLY

	SAMEDI						DIMANCHE					
	NORA											NORA
<b>Massy-Palaiseau</b>	13:40	14:10	14:30	14:50	départ toutes les 20 minutes jusqu'à 20h50	20:50	05:10	05:30	05:50	départ toutes les 20 minutes jusqu'à 14h30	14:30	14:40
Massy-Verrières	13:43	14:16	14:36	14:56		20:56	05:16	05:36	05:56		14:36	14:43
Chemin-d'Antony	13:47	14:26	14:46	15:06		21:06	05:26	05:46	06:06		14:46	14:46
Rungis-la-Fraternelle	13:50	14:41	15:01	15:21		21:21	05:41	06:01	06:21		15:01	14:50
<b>Pont-de-Rungis-Aéroport-d'Orly</b>	13:53	14:50	15:10	15:30		21:30	05:50	06:10	06:30		15:10	14:53

➤ Pour rejoindre MASSY PALAISEAU depuis Paris, pensez à emprunter les trains de la ligne



## CHOISY LE ROI ➤ JUVISY

	SAMEDI										DIMANCHE									
	JILL																			JILL
<b>Choisy le Roi</b>	14:31	14:40	14:50	15:00	15:10	15:20	15:30	départ toutes les 10 minutes jusqu'à 22h40	22:50	départ toutes les 10 minutes jusqu'à 00h50	05:20	05:30	05:40	05:50	06:00	06:10	départ toutes les 10 minutes jusqu'à 13h40	13:40	14:01	
Villeneuve le Roi	14:35	14:49	14:59	15:09	15:19	15:29	15:39		22:59		05:29	05:39	05:49	05:59	06:09	06:19		13:49	14:05	
Ablon	14:39	14:54	15:04	15:14	15:24	15:34	15:44		23:04		05:34	05:44	05:54	06:04	06:14	06:24		13:54	14:08	
Athis Mons	14:41	15:00	15:10	15:20	15:30	15:40	15:50		23:10		05:40	05:50	06:00	06:10	06:20	06:30		14:00	14:11	
<b>Juvisy</b>	14:44	15:09	15:19	15:29	15:39	15:49	15:59		23:19		05:49	05:59	06:09	06:19	06:29	06:39		14:09	14:14	

(\*) bus de 22h50 au départ de Choisy le Roi prolongé toutes gares jusqu'à Versailles Chantiers : Savigny/O (23h31), Petit vaux (00h38), Gragny Balizy (23h46), Chilly Mazarin (23h54), Longjumeau (00h02), Massy Palaiseau (00h16), Igny (00h26), Bièvres (00h36), Vauboyen (00h43), Jouy en Josas (00h48), Petit Jouy-Les loges (00h53), Versailles Chantiers (01h01).

## JUVISY ➤ CHOISY LE ROI













	SAMEDI										DIMANCHE									
	VICK																			VICK
<b>Juvisy</b>	14:16	14:30	14:40	14:50	15:00	15:10	15:20	départ toutes les 10 minutes jusqu'à 23h00	23:15	23:30	05:30	05:40	05:50	06:00	06:10	06:20	départ toutes les 10 minutes jusqu'à 14h30	14:30	14:46	
Athis Mons	14:19	14:39	14:49	14:59	15:09	15:19	15:29		23:24	23:39	05:39	05:49	05:59	06:09	06:19	06:29		14:39	14:49	
Ablon	14:22	14:45	14:55	15:05	15:15	15:25	15:35		23:30	23:45	05:45	05:55	06:05	06:15	06:25	06:35		14:45	14:52	
Villeneuve le Roi	14:25	14:50	15:00	15:10	15:20	15:30	15:40		23:35	23:50	05:50	06:00	06:10	06:20	06:30	06:40		14:50	14:55	
<b>Choisy le Roi</b>	14:29	14:59	15:09	15:19	15:29	15:39	15:49		23:44	23:59	05:59	06:09	06:19	06:29	06:39	06:49		14:59	14:59	

(1) bus prolongé toutes gares jusqu'à Paris Austerlitz : Les Ardoines (23h49), Vitry/Seine (23h54), Ivry/Seine (23h59), Bibl. F. Mitterrand (00h07), Paris Austerlitz (00h12).  
 (2) bus prolongé toutes gares jusqu'à Paris Austerlitz : Les Ardoines (00h04), Vitry/Seine (00h09), Ivry/Seine (00h14), Bibl. F. Mitterrand (00h22), Paris Austerlitz (00h27).

➤ Pour rejoindre JUVISY depuis PARIS, pensez à emprunter les trains de la ligne

## BRETIGNY ➤ SAINT MARTIN D'ETAMPES

➤ Depuis Paris, pour rejoindre Brétigny : emprunter les trains de la ligne  jusqu'à Juvisy, puis un train DEBA ou DEBO de la ligne 

		SAMEDI																	
		ELBA																	
<b>Brétigny</b>	17:05	17:15	17:15	17:30	17:30	17:45	17:45	18:00	18:00	départ toutes les 15 minutes jusqu'à 01h00									
Marolles-en-Hurepoix	17:10	I	17:30	I	17:45	I	18:00	I	18:15										
Bouray	17:13	I	17:42	I	17:57	I	18:12	I	18:27										
Lardy	17:17	I	17:53	I	18:08	I	18:23	I	18:38										
Chamarande	17:20	I	18:00	I	18:15	I	18:30	I	18:45										
Etréchy	17:23	I	18:06	I	18:21	I	18:36	I	18:51										
Etampes	17:29	17:45	18:19	18:00	18:34	18:15	18:49	18:30	19:04										
<b>Saint-Martin-d'Etampes</b>	17:32	17:50	18:24	18:05	18:39	18:20	18:54	18:35	19:09										

(1) Bus en provenance de Paris : Paris Austerlitz (00h50), Bibl. F. Mitterrand (00h55).

(2) Bus en provenance de Paris : Paris Austerlitz (00h50), Bibl. F. Mitterrand (00h55), Juvisy (01h25), Savigny/O (01h37), Epinay/O (01h45), Ste geneviève des B (01h58) St Michel/O (02h05)

		DIMANCHE																			
																			ELBA		
<b>Brétigny</b>	6:00	6:00	6:30	6:30	départ toutes les 30 minutes jusqu'à 12h00																
Marolles-en-Hurepoix	I	6:15	I	6:45																	
Bouray	I	6:27	I	6:57																	
Lardy	I	6:38	I	7:08																	
Chamarande	I	6:45	I	7:15																	
Etréchy	I	6:51	I	7:21																	
Etampes	6:30	7:04	7:00	7:34																	
<b>Saint-Martin-d'Etampes</b>	6:35	7:09	7:05	7:39																	























➤ Pour rejoindre JUVISY depuis PARIS, pensez à emprunter les trains de la ligne 

## SAINT MARTIN D'ETAMPES ➤ BRETAGNY

➤ Depuis Brétigny, pour rejoindre Paris : emprunter un train LARA jusqu'à Juvisy puis un train de la ligne  jusqu'à Paris.

	SAMEDI																					
	SARA																					
<b>Saint-Martin-d'Etampes</b>	13:26	13:25	13:40	13:40	13:55	13:55	14:10	14:10	14:25	14:25	départ toutes les 15 minutes jusqu'à 19h40	19:55	20:10	20:10	20:40	20:40	départ toutes les 30 minutes jusqu'à 21h40	22:10	22:40			
Etampes	13:30	13:30	13:45	13:45	14:00	14:00	14:15	14:15	14:30	14:30		20:00	20:15	20:15	20:45	20:45		22:15	22:45			
Etréchy	13:36	13:43	I	13:58	I	14:13	I	14:28	I	14:43		I	I	I	20:28	I		20:58	I	22:58		
Chamarande	13:39	13:49	I	14:04	I	14:19	I	14:34	I	14:49		I	I	I	20:34	I		21:04	I	23:04		
Lardy	13:43	13:56	I	14:11	I	14:26	I	14:41	I	14:56		I	I	I	20:41	I		21:11	I	23:11		
Bouray	13:48	14:07	I	14:22	I	14:37	I	14:52	I	15:07		I	I	I	20:52	I		21:22	I	23:22		
Marolles-en-Hurepoix	13:50	14:19	I	14:34	I	14:49	I	15:04	I	15:19		I	I	I	21:04	I		21:34	I	23:34		
<b>Brétigny</b>	13:55	14:34	14:15	14:49	14:30	15:04	14:45	15:19	15:00	15:34		20:30	20:45	21:19	21:15	21:49		22:45	23:49			

(3) Bus prolongé jusqu'à Paris Austerlitz : St Michel/O (00h02), Ste Geneviève des Bois (00h09), Epinay/O (00h22), Savigny/O (00h30), Juvisy (00h42), Bibl. F. Mitterrand (01h12), Paris Austerlitz (01h17)

	DIMANCHE																					
																						
<b>Saint-Martin-d'Etampes</b>	03:25	03:55	03:55	04:25	04:25	départ toutes les 1/2h jusqu'à 09h55	9:55	9:55	10:10	10:10	10:40	10:40	11:10	11:10	départ toutes les 30 minutes jusqu'à 13h40	13:40	13:40	14:26				
Etampes	03:30	04:00	04:00	04:30	04:30		10:00	10:00	10:15	10:15	10:45	10:45	11:15	11:15		13:45	13:45	14:30				
Etréchy	03:43	I	4:13	I	4:43		I	10:13	I	10:28	I	10:58	I	11:28		I	13:58	14:36				
Chamarande	03:49	I	4:19	I	4:49		I	10:19	I	10:34	I	11:04	I	11:34		I	14:04	14:39				
Lardy	03:56	I	4:26	I	4:56		I	10:26	I	10:41	I	11:11	I	11:41		I	14:11	14:43				
Bouray	04:07	I	4:37	I	5:07		I	10:37	I	10:52	I	11:22	I	11:52		I	14:22	14:46				
Marolles-en-Hurepoix	04:19	I	4:49	I	5:19		I	10:49	I	11:04	I	11:34	I	12:04		I	14:34	14:50				
<b>Brétigny</b>	04:34	04:30	05:04	05:00	05:34		10:30	10:30	10:45	11:19	11:15	11:49	11:45	12:19		14:15	14:49	14:56				

➤ Pour rejoindre JUVISY depuis PARIS, pensez à emprunter les trains de la ligne 



**➤ Attention,  
d'autres travaux ont lieu sur la ligne © les soirées  
du dimanche au vendredi**

RETROUVER LE DETAIL DES CONSÉQUENCES TRAVAUX SUR :

- <http://transilien.com> (rubrique travaux)
- <http://maligneC.transilien.com>
- [http://fr.twitter.com/lerc\\_sncf](http://fr.twitter.com/lerc_sncf)

ET DANS VOS GARES SUR LES AFFICHES TRAVAUX

